



Based on SAFA Checklist

	Operator: Експлуатант:	LLC "XENA" ТОВ «КСЧА»	Aircraft Type: Тип ПС:
Data: Дата:	Location: Місце:	Flight No.: Рейс №: N/A	Registration No. Регстр. Номер
Captain: КПС		Cert. No. : № Свідоцтва:	
Other crew Ін. члени екіпажу		First Officer: 2-й пілот:	
Lead F/A / Старший бортпровідник		inspector: інспектор з БП:	

	Code	ІТЕМ / ПУНКТ ПЕРЕВІРКИ	CHECKED Перевірено «+», «-», «N», «N/A»	Remarks / Примітки
A. Flight Deck Кабіна екіпажу	A01	General condition Загальний стан		
		Circuit breakers (C/B) (inappropriately pulled/popped) / автомат захисту (невідповідним чином витягнутий/піднятий) - Stowage of baggage / розміщення багажу - Crew seats (manual or electrical ones) / сидіння екіпажу - Security / Reinforced cockpit door / АБ, посилені входні двері - General condition of cockpit / загальний стан кабіни - Minimum crew / мін. склад екіпажу		
	A02	Emergency exit Аварійний вихід		
		- Access (easy / no blockings) / доступ (легко/без ускладнень) - Escape ropes (secured) / канати (закріплені) - Emergency exits (cockpit) / аварійні виходи (в кабіні)		
	A03	Equipment Обладнання		
		- Awareness of different design philosophies of A/C systems (BITE, message displays / status) / попередження про відмінні конструкторські особливості - Proper functioning (system test) / нормальне функціонування (перевірка системи)		
		GPWS - TAWS - General (basic principles) / загальні принципи - Forward looking terrain avoidance function (7-channel SRPBZ ICAO compliant) / функція попередньої оцінки місцевості - Presence of the equipment / наявність обладнання - Validity of GPWS database / оновлення бази даних GPWS - System test – passed / перевірка роботи системи		
		ACAS/TCAS II - General (Applicability and principles) / загальні принципи та застосовність (версія 7.1) - Mode S transponder and ACAS (general) / відповідач Mode S та ACAS - System test – перевірка роботи системи		

	Code	ІТЕМ / ПУНКТ ПЕРЕВІРКИ	CHECKED Перевірено «+», «-», «N», «N/A»	Remarks / Примітки
		8.33 kHz radio channel spacing ■ Selection of an 8.33 kHz channel ■ Presence of 6 or 5 digits (132.055 or 32.055)		
Documentation Документація	A04	Manuals Керівництва		
		■ Operation Manual (structure and content requirements) / KE (відповідність структури та змістовому наповненню) ■ Flight Manual (structure) / КЛІЕ ■ National Aviation Authority approval / Схвалення ДАСУ ■ Update status / Актуальність ревізій та поправок ■ Electronic Flight Bag (build in, lap-tops, other) / EFB		
	A05	Checklists Чек-листи		
		■ Availability: within reach and update status / наявність, повнота та актуальність ■ Compliance with operator procedures (normal, abnormal and emergency) / відповідність про процедур експлуатанта (normal, abnormal and emergency) ■ Appropriateness of checklist used (aircraft checklists) / відповідність (адекватність) чек-листів ■ Ex-Soviet built aircraft issues (Pilots and flight engineer's checklists) / карти контрольних перевірок КПС та бортінженера		
	A06	Radio navigation charts Навігаційні карти		
		■ Required charts (departure, enroute, destination and alternate): within reach and update status / навігаційні карти, схеми вильоту та заходження на посадку на а/д призначення та запасні, їх повнота та актуальність ■ Validity of GNS database / актуальність бази даних GNS ■ Electronic maps and charts / електронні карти		
	A07	Minimum equipment list Перелік мінімального обладнання (MEL)		
		■ Availability: approval and update status / доступність, схвалення, актуальність ■ Content: MEL reflects installed equipment / MEL містить все обладнання, що встановлене на ПС ■ Ex-Soviet-built aircraft: "Rukowodstvo" content / Відповідність з КЛІЕ ■ Relationship MEL / MASTER MEL / Посилання на ревізію MMEL ■ CDL (configuration deviation list)		
	A08	Certificate of registration Реєстраційний сертифікат		
		■ Availability and accuracy / наявність та відповідність ■ Original documents and certified copies acceptability / прийнятність копій та оригіналів документів ■ Presence of mandatory information on the certificate: / наявність необхідної інформації ■ Identification plate (type – location) / розпізнавальна табличка ПС		
	A09	Noise certificate (where applicable) Сертифікат щодо шуму на місцевості		
		■ Availability (if applicable) / наявність ■ Approval status / схвалення		

Satisfactory /
задовільноUnsatisfactory /
незадовільноNot Observed /
Не перевірялось.Not acceptable /
не застосовується



	Code	ITEM / ПУНКТ ПЕРЕВІРКИ	CHECKED Перевірено «+», «-», «N», «N/A»	Remarks / Примітки
	A10	AOC or equivalent <i>АОС або еквівалент</i>		
		■ Availability (original or certified copy) and accuracy / наявність та відповідність <u>копії</u> сертифікату експлуатанта ■ Content in compliance with requirements / format / формат та зміст АОС відповідає вимогам ■ Presence of Operational specifications and relevance to the operations of the inspected flight (if applicable) / наявність експлуатаційних специфікацій		
	A11	Radio license <i>Дозвіл на бортові радіостанції</i>		
		■ Availability and accuracy / наявність та відповідність ■ Original documents and certified copies acceptability / прийнятність копії		
	A12	Certificate of Airworthiness <i>Сертифікат льотної придатності</i>		
		■ Format of Certificate of Airworthiness / формат Сертифікату ЛП ■ Original documents and certified copies acceptability / прийнятність оригіналу ■ Presence, accuracy and validity / наявність, правильність, актуальність		
Flight Data <i>Польотні дані</i>	A13	Flight preparation <i>Передпольотна підготовка</i>		
		■ Presence and accuracy of Operational Flight Plan / наявність та правильність заповнення OFP ■ Performance calculations / виконання розрахунків ■ Proper fuel calculation and monitoring / точність розрахунків заправки паливом ■ Availability and update of meteorological information / наявність та оновлення метрологічної інформації ■ Availability and update of NOTAMS / наявність та оновлення NOTAM		
	A14	Weight & balance approval <i>Завантажувальна відомість</i>		
		■ Availability and accuracy / наявність та правильність заповнення		
Safety Equipment <i>Аварійно-рятувальні засоби</i>	A15	Hand fire extinguishers <i>Ручні вогнегасники</i>		
		■ Validity, access and locations / розміщення, доступ, бирки з крайньою перевіркою ■ Mounting / кріплення ■ Types / відповідність встановленому типу		

+

Satisfactory /
задовільно

-

Unsatisfactory /
незадовільно

N

Not Observed /
Не перевірялось.

N/A

Not acceptable /
не застосовується



	Code	ITEM / ПУНКТ ПЕРЕВІРКИ	CHECKED Перевірено «+», «-», «N», «N/A»	Remarks / Примітки
	A16	Life jackets / floatation device <i>Рятувальні жилети/плавальні засоби</i>		
		- Validity, access and locations / розміщення, доступ, бирки з крайньою перевіркою - Applicability / прийнятність до практичного застосування		
	A17	Harness <i>Прив'язні ремені</i>		
		- Presence (and usage) / наявність (використання) - Availability for all flight crew members / в наявності у кожного члена екіпажу - Requirements for different crew positions / інерційні - Conditions (wearing) / стан (зношеність)		
	A18	Oxygen equipment <i>Кисневе обладнання</i>		
		- Presence, access and condition. / наявність, доступ, стан - Oxygen cylinder pressure. / тиск в балонах - Minimum required according to the OPS manual. (In case of low pressure) / мін. вимоги згідно KE (у випадку низького тиску) - Operational functional check of the combined oxygen and communication system (crew) / можливість підключення мікрофону для екіпажу		
	A19	Flash light <i>Портативний освітлювальний прилад (фонарик (літхарик))</i>		
		- Number of required flashlights (day / night) / наявна кількість необхідних фонариків - Condition, serviceability and access / стан, працездатність, доступ		
Flight Crew <i>Льотний екіпаж</i>	A20	Flight crew license <i>Свідоцтва членів екіпажу</i>		
		- Validity of crew licenses and appropriate ratings / дійсність ліцензій та відповідного рейтингу - Validation of foreign licenses / визнання іноземної ліцензії - Validity of Medical Certificate / дійсність мед. Сертифікату - Special medical conditions (spare glasses, etc) / спец. Медичні умов (пара окулярів) - Curtailement of privileges of pilots who have attained their 60th Birthday / відповідність обмеженням щодо пілотів, що досягли 60 років		
Journey Log Book / Technical Log or Equivalent <i>Бортжурнал/технічний журнал або еквівалент</i>	A21	Journey log book or equivalent <i>Бортжурнал або еквівалент</i>		
		- Content of Journey log book (recommendation / roman numerals) / зміст бортжурналу (рекомендації, римські цифри) - Examples of Journey log books / зразок бортжурналу		



Satisfactory /
задовільно



Unsatisfactory /
незадовільно



Not Observed /
Не перевірялось.



Not acceptable /
не застосовується



	Code	ITEM / ПУНКТ ПЕРЕВІРКИ	CHECKED Перевірено «+», «-», «N», «N/A»	Remarks / Примітки
	A22	Maintenance release Засвідчення TO (CRS)		
	■ Applicable requirements and duties of the PIC / прийнятність заходів та виконання обов'язків • Ex-Soviet built aircraft: PTO, TY and KAPTA / PTO, TY, CRS			
	A23	Defect notification and rectification (Int. Tech Log) Повідомлення про дефекти та їх усунення (вкл. технічний журнал)		
	■ Defects notification / сповіщення про дефекти ■ Cross check with MEL / перехресна перевірка з MEL ■ History of defects / notification (incl. Hold item list) / історія дефектів / записи про їх усунення ■ Ex-Soviet built aircraft: PTO, TY and KAPTA / PTO, TY			
	A24	Preflight inspection Передпольотний огляд		
	■ Applicable requirements and duties of the PIC / прийнятність заходів та виконання обов'язків КПС			
B. Safety / Cabin Безпека пасажирської кабіни	B01	General internal condition Загальний внутрішній стан		
	■ General condition / загальний стан ■ Safety and survival equipment / аварійне обладнання			
	B02	Cabin crew station and crew rest area Робочі місця та зона відпочинку кабінного екіпажу		
	■ Cabin attendant's seats (number, material / fire resistant and condition, upright position / safety hazard / місце бортпроводника (кількість, матеріал, вогнетривкість, стан, вертикальне положення, загрози з БП) ■ Equipment / обладнання			
	B03	First aid kit / emergency medical kit Комплект першої медичної / невідкладної допомоги		
	■ Recommendation on contents (validity) / перелік медикаментів (дата перевірки) ■ Locations of kits / місцезнаходження ■ Adequacy / відповідність ■ Readily / access / готовність до використання, доступ ■ Identifications / markings / seals / позначення/маркування/пломба			
	B04	Hand fire extinguishers Переносні вогнегасники		
	■ Validity, access and locations / дата перевірки, доступ, місце знаходження			

+

Satisfactory / задовільно

-

Unsatisfactory / незадовільно

N

Not Observed / Не перевірялось.

N/A

Not acceptable / не застосовується

	Code	ITEM / ПУНКТ ПЕРЕВІРКИ	CHECKED Перевірено «+», «-», «N», «N/A»	Remarks / Примітки
		■ Mounting / кріплення ■ Types / відповідність типу		
	B05	Life jackets / floatation device Рятувальні жилети/плавальні засоби		
		■ Applicability / прийнятність (дата перевірки) ■ Different models of jackets and/or floatation devices on board / різні типи жилетів та плавальних засобів ■ Instructions for passengers (written and demonstration) / інструкції для пасажирів (прописана та демонстрація)		
	B06	Seat belts Прив'язні ремені та стан крісел		
		■ Seats and belts (material / condition / installation) / місця та ремені (матеріал / стан / установка)		
	B07	Emergency exit, lighting and marking, torches Аварійний вихід, освітлення та портативний освітлювальний прилад		
		■ Evacuation signs / знаки евакуації ■ Lighting and marking (passenger compartment) / освітлення та маркування (пасажирського салону) ■ Flash lights (cabin crew) / фонарики (для кабінного екіпажу) ■ Instructions for passengers (written and demonstration) / інструкції для пасажирів (прописана та демонстрація)		
	B08	Slides / life-rafts (as required) Аварійні трапи / рятувальні плоти, (ELT)		
		■ Slides/rafts general (locations, types) / розміщення, тип ■ Serviceability - Pressure gauge / green band / показник тиску – зелена зона ■ Instructions for passengers (written and demonstration) / інструкції для пасажирів (прописана та демонстрація) ■ ELT (general / types / location) / ELT тип, місце знаходження, дата		
	B09	Oxygen supply (crew and passengers) Подача кисню (екіпаж та пасажирів)		
		■ Oxygen supply: Cylinders and generators / постачання кисню (балони, стаціонар) ■ Serviceability - Pressure gauge / green band / дієздатність - показник тиску – зелена зона ■ Models / A/C types / модель ■ Dropout panels / Storage of masks / панель подачі кисню, зберігання масок		
	B10	Safety instructions Інструкції з безпеки		
		■ Availability and accuracy / наявність та інформативність		

	Code	ITEM / ПУНКТ ПЕРЕВІРКИ	CHECKED Перевірено «+», «-», «N», «N/A»	Remarks / Примітки
	B11	Cabin crew members Члени льотного екіпажу		
		■ Appropriate number of cabin crew (A/C type) / необхідна кількість кабінного екіпажу ■ Refueling with passengers on board (crew positions)/ заправка паливом з пасажирами на борту (розміщення екіпажу)		
	B12	Access to emergency exits Доступ до аварійних дверей		
		■ Number and location of exits / кількість та розміщення аварійних виходів ■ Obstructions / перешкоди Instructions for passengers (written and demonstration) / інструкції для пасажирів (прописано та демонструється)		
	B13	Safety of passenger baggage Розміщення пасажирського багажу		
		■ Proper storage (size, weight and number) / правильне зберігання (розмір, вага, кількість) ■ Safety risks / загрози безпеці		
	B14	Seat capacity Кількість пасажирських місць		
C. Aircraft Condition Стан повітряного судна		■ Numbers of seats (A/C type) / кількість місць ■ Max number of passengers (A/C type) / максимальна кількість місць		
	C01	General external condition Загальний зовнішній стан		
		■ Corrosion (different corrosion types) / корозія ■ Cleanliness and contamination (fuselage and wings) / чистота та забруднення (фюзеляжу, крил ПС) ■ Windows and Windshields (delamination) / вікна (розшарування) ■ Exterior lights (landing lights, NAV-lights, strobes, beacon ...) / зовнішнє освітлення (посадкові вогні, навігаційні вогні, маяк) ■ Markings / маркування ■ De-icing requirements / дотримання вимог щодо заходів проти обледеніння		
	C02	Doors and hatches Двері та люки		
		■ Door types (Normal – Emergency – Cargo doors) / двері (звичайні, аварійні, вантажного відсіку) ■ Markings and placards of doors / маркування та напис на дверях ■ Operating instructions of doors / експлуатаційні інструкції щодо дверей ■ Condition and possible damages / стан та можливе ушкодження		
	C03	Flight controls Органи керування		
		■ Condition and possible damages, corrosion and loose parts / стан, можливе ушкодження, корозія, незакріплені деталі ■ Rotor head condition / стан втулки гвинта ■ Leakage / Теча		

Satisfactory /
задовільноUnsatisfactory /
незадовільноNot Observed /
Не перевірялось.Not acceptable /
не застосовується

	Code	ITEM / ПУНКТ ПЕРЕВІРКИ	CHECKED Перевірено «+», «-», «N», «N/A»	Remarks / Примітки
	C04	Wheels, tires and brakes <i>Колеса, шини та гальма</i>		
		■ Tire pressure / тиск в шині ■ Brake condition / стан гальма ■ Condition and possible damages, leaking and loose part / стан, можливе ушкодження, теча, незакріплена деталь		
	C05	Undercarriage <i>Стійки шасі</i>		
		■ Condition and possible damages, corrosion and loose parts / стан, можливе ушкодження, корозія, незакріплена деталь ■ Strut (and tilt cylinder) pressure / тиск у стійці (циліндрі випуску) шасі		
	C06	Wheel well <i>Ніши шасі</i>		
		■ Condition and possible damages, corrosion, leaks and loose parts / стан, можливе ушкодження, корозія, незакріплена деталь		
	C07	Power plant and pylon / gearboxes / head / dampers <i>Двигун / пілон двигуна</i>		
		■ Cowlings, cowling doors and blow-out doors / капот двигуна, люк капоту двигуна, руйнівна панель ■ Condition and possible damages, corrosion, leaks and loose parts ■ Pylon, pylon doors, blow-out panels and missing rivets / пілон двигуна, люк, відсутні заклепки ■ Condition and possible damages, corrosion, leaks and loose parts / стан, можливе ушкодження, корозія, руйнівна панель, незакріплена деталь ■ Reversers' condition / стан реверсу двигуна		
	C08	Fan blades <i>Лопатки турбіни</i>		
		■ Types of Fan blades / тип лопаток турбіни ■ Foreign Object Damages (FOD), (dents, nicks, blade bending) / пошкодження двигуна сторонніми предметами (Вм'ятини, щербини, вигин)		
	C09	Propellers <i>повітряні гвинти</i>		
		■ Types of Propellers / Rotors / тип пропелерів / роторів ■ Foreign Object Damages (FOD), (dents, nicks, blade bending) / пошкодження сторонніми предметами (Вм'ятини, щербини, вигин) ■ De-icing (boots and heating elements) / заходи проти обледеніння (нагрівні елементи)		

+

Satisfactory /
задовільно

-

Unsatisfactory /
незадовільно

N

Not Observed /
Не перевірялось.

N/A

Not acceptable /
не застосовується

	Code	ITEM / ПУНКТ ПЕРЕВІРКИ	CHECKED Перевірено «+», «-», «N», «N/A»	Remarks / Примітки
	C09	Propellers <i>повітряні гвинти</i>		
		- Types of Propellers / Rotors / <i>тип пропелерів / роторів</i> - Foreign Object Damages (FOD), (dents, nicks, blade bending) / <i>пошкодження сторонніми предметами (Вм'ятини, щербини, вигин)</i> - De-icing (boots and heating elements) / <i>заходи проти обледеніння (нагрівні елементи)</i>		
	C10	Obvious repair <i>Видимі сліди ремонту</i>		
		Obvious repairs / Maintenance release, Technical Log / <i>видимі ремонти / CRS, запис в бортжурналі</i>		
	C11	Obvious un-repaired damage <i>Помітні не відремонтовані пошкодження</i>		
		- Damages / Missing Maintenance release, technical log / <i>пошкодження / відсутній CRS, запис в бортжурналі</i> - Assessment of damage / <i>оцінка пошкоджень (в Damage chart)</i>		
	C12	Leakage <i>Течі рідин</i>		
D. Cargo <i>Вантаж</i>		- Obvious leakage, technical log / <i>видимі сліди течі, запис в бортжурналі</i> - Types and assessment of leakage / <i>тип та оцінка течі</i> - Toilet leaks / blue ice etc / <i>теча в туалеті, спец рідини</i>		
	D01	General condition of cargo compartment <i>Загальний стан багажного відсіку</i>		
		- Structures, wall panels, wall sealing / <i>Конструкції, настінні панелі, ущільнення на стіні</i> - Fire detection & extinguishing sys / <i>протипожежна система</i> - Blow-out panels / <i>руйнівна панель</i> 9G-net / <i>сітка та ремені для швартування</i> - Containers / <i>контейнери</i> - Loading instructions / door instructions / <i>інструкції з завантаження, інструкція з користування вантажним люком</i> - Damages / <i>пошкодження</i>		
	D02	Dangerous goods <i>Небезпечні вантажі</i>		
		- Special authorization for the transport of DG / <i>дозвіл на перевезення небезпечних вантажів</i> - Notification to the Pilot in Command / <i>сповіщення КПС</i> - Segregation and accessibility / <i>Сегрегація та доступність</i> - Packaging and labelling / <i>Упаковка та маркування</i> - Limitations / Restrictions (Cargo only aircraft) / <i>обмеження</i>		

Satisfactory /
задовільноUnsatisfactory /
незадовільноNot Observed /
Не перевірялось.Not acceptable /
не застосовується

	Code	ITEM / ПУНКТ ПЕРЕВІРКИ	CHECKED Перевірено «+», «-», «N», «N/A»	Remarks / Примітки
	D03	Security of cargo on board <i>Розміщення багажу</i>		
		■ Loading instructions (placards, wall markings) / інструкція із завантаження (маркування, настінне маркування) ■ Flight kit (secured) / бортова аптечка (закріплена) ■ Pallets, nets, straps, containers (secured) / Палети, сітки, ремені, контейнери (закріплені) ■ Loading limitations (Weight, size and height) / обмеження при завантаженні (вага, розмір, висота)		
E. General <i>Загальні дані</i>	E01	General <i>Загальний стан</i>		
		All the general items which may have a direct relation with the safety of the aircraft or its occupants. / Всі загальні положення, що можуть напряду впливати на безпеку ПС або його пасажирів		

ПРИМІТКИ ТА ЗАУВАЖЕННЯ

REMARKS AND FINDINGS

Overall Result /кінцевий результат:

- ☐ Satisfactory
- ☐ Unsatisfactory

Inspector’s Signature / підпис інспектора з БП:

Familiar with Overall Result:

Ознайомлений із результатами перевірки:

Safety Manager / Керівник з БП:

Signature and date / підпис, дата



Satisfactory /
задовільно



Unsatisfactory /
незадовільно



Not Observed /
Не перевірялось.



Not acceptable /
не застосовується